

Discurso del Prelado

La precipitación con que nos vimos obligados a sacar ayer a la calle nuestro periódico, nos impidió, bien a nuestro pesar, publicar el admirable discurso que pronunció nuestro venerable Prelado, discurso que hoy ofrecemos a nuestros lectores cumpliendo, gustosísimos, los ofrecimientos que hicimos en LA LIBERTAD de ayer.

«Excelentísimos señores y amados hijos en Nuestro Señor Jesucristo:

Con el pecho henchido por una honda, honda emoción, os doy gracias por el afectuoso recibimiento que me habéis dispensado.

Gracias, en primer término, a las dignísimas autoridades, que, con su presencia, han venido a avalorar el acto. Gracias a las Corporaciones y Asociaciones por el sacrificio impuesto. Gracias a todos, que, con vuestros vítores y aclamaciones, me habéis dado una prueba de afecto y me habéis recibido como a enviado de Dios. Gracias. Sea para El todo el honor pleno. Yo lo recibo y lo levanto a Dios, que es la Verdad y Principal Pastor de nuestras almas.

Yo os confieso que cuando la bondad del Romano Pontífice se fijó en mí para que rigiera esta Diócesis, un santo temor se apoderó de mi espíritu, porque, consciente de mi valer, de mis débiles fuerzas, de mi insuficiencia para gobernar esta tierra, tierra grande, siempre noble, pues en ella confundieron nobles y plebeyos; tierra de héroes, como lo atestiguan en los campos de las Navas con Diego II de Vizcaya, y cuyas victorias recuerdan aquellas legendarias banderas que en la Catedral de Toledo se guardan hasta las más modernas que en lucha con la morería alcanzaron las que en esta misma cátedra sagrada ondean y muestran el valor de los hijos de esta tierra en defensa de la Patria y de la Fé; tierra fuerte que se ha engrandecido en las artes, en las ciencias, en la industria y en la navegación con héroes legendarios como Elicano, Legazpi, Churrua y Vitoria; tierra santa, bendecida por las eminentes virtudes del santo Obispo Prudencio; tierra noble, que jamás consintió verdugos que la oprimesen; tierra en la que, si no hubo mártires, en cambio tuvo vascos que con su sangre bendita supieron, desde los tiempos más antiguos hasta los actuales, ser redentores de las muchedumbres y almas de Jesucristo.

Yo veía gigante y grandiosa esta bendita tierra, y al considerar mi pequeñez y miseria sentí temores, pero la ola de aliento de ánimo que la voz de la obediencia me trajo, suplieron mi insuficiencia y flaqueza porque contaba con la seguridad de vuestro afecto, de vuestras virtudes de antiguo conocidas.

Pedid por mí en vuestras oraciones, que también serán para vosotros; pedid para que no se cumpla en mí la terrible sentencia: «Hiere al pastor y verás desbandadas las ovejas».

Pedid para que no siendo presa del oscurecimiento exterior ni del pecado interior, vea por vosotros, hijos, que desde hoy os entrega la Iglesia en mis brazos.

Pedid porque acierte siempre en el de guiarnos por el camino de las virtudes, que estamos todos obligados; que no se cumpla en mí la maldición bíblica: «Necia y tontamente obraron los pastores porque no supieron buscar a Dios».

Dios; eso es lo que quiero buscar para vosotros. Tengo responsabilidad plena de la difícil carga que soporto; responsabilidad que ya predijo Ezequiel: «Yo reclamaré cuentas de las ovejas, de la mano del Pastor».

Con vuestras oraciones, ayudadme a llevar la carga de mi pastoral responsabilidad.

Yo, correspondiendo a vuestras oraciones, poniendo lo que Dios quiere de su buen Padre, buscando el cómo regir y apacentar las ovejas que Dios me entrega, en las palabras de la Escritura, la verdad y la caridad cristiana unidas con la confianza en Dios, me encaminaré con paso cierto por el bien de este pueblo; el divino incenso de una ardiente caridad fecundará todos los esfuerzos prolíficamente.

Continuamente estudiando toda mi vida, por encima de todos he visto con singular complacencia el estudio de la Santa Biblia; allí continuaré viendo los deberes del Pastor para atender a los demás. Cumpliré lo que de sus enseñanzas

zas y preceptos se deduce, compendio de la marcha que nos dejó trazada el Pastor de los Pastores, el Obispo de los Obispos: Jesucristo.

«El buen pastor da su vida por sus ovejas». En todos los instantes, yo quiero que mi vida sea para vosotros y para vuestro bien. Yo os juro que consagraré en vuestro beneficio todas mis energías y fuerzas.

Mi tiempo para estudiar vuestros asuntos; mis afanes para que adelantéis en virtud; mis oraciones para que copiosamente lluevan gracias infinitas sobre vosotros.

Yo ofrezco mi alma y mi vida en holocausto vuestro. Quiero que sea en mí lo que dice San Pablo: «Yo quiero que todo sea aceptado a cambio de vuestra salud».

Pedid que fructifiquen en vuestros corazones, a favor de esa gran virtud de la caridad, los deseos y entusiasmos del nuevo Pastor y Obispo que Dios os envía.

Y Vos, Virgen Santísima, bajo cuya protección celestial se encuentra esta Diócesis; Virgen de Estíbaliz, de Begoña y de Arantzazu, que desde esos riscos donde sois adorada por un pueblo creyente, al que cobijáis amorosamente bajo los pliegues de vuestro celestial manto, admitidme desde hoy en vuestro regazo, estrechadnos en amoroso abrazo.

Yo, que no debo ni alcanzo al merecimiento de ser llamado hijo Vuestro, voy a actuar como Padre de vuestros hijos. Que no sean defraudadas tus esperanzas; que mis obligaciones sean cumplidas por mí, cual lo requiere esta noble tierra vasca; que estos mis diocesanos te amen, y por Vos, a tu Divino Hijo, hasta el día feliz en que, fundidos en estrecho abrazo, tus hijos contigo y todos con tu Hijo Divino, para que el Pastor y Obispo Supremo a todos nos lleve y guie al eterno lugar de descanso y gloria.»

Nuestro bondadoso y esclarecido Prelado habló ayer a sus feligreses con arrebataadora elocuencia; a todos nos entusiasmó su delicada didáctica, pues sus palabras, más que salidas de los labios, brotaban de lo más hondo de su alma. ¡Así fueron tan sentidas, tan cariñosas, tan tiernas, tan sinceras!

Elogios meritisísimos oímos hacer a todos de sus preclaros talentos, pues el Pastor de la Diócesis Vascongada revelóse ayer como gran orador, como dominador de la técnica oratoria, sin que por un momento se despojase, en todo el transcurso de su discurso, de esa modestia exquisita que le distingue y que tan bien honestaba ayer con su elocuentísimo verbo.

Conocedor de vuestras costumbres, de nuestra religiosidad, de la fe, que siempre se mantuvo viva en este noble solar vasco, y de nuestra historia, el señor Eijo y Garay escaló los más elevados puestos de la oratoria para ponernos de relieve los hechos más granados y floridos de nuestra nobilísima ejecutoria.

Cuando en el momento más álgido de su oración y más sublime era la elocuencia de su palabra; cuando nuestro virtuoso Prelado, desde el alto sitial que ocupaba, con un candor y una sinceridad propias de las almas grandes, nos comunicaba los temores que habían asaltado su espíritu al ser elegido por el Romano Pontífice para regir y gobernar esta Diócesis; cuanto mayor era la modestia suya, más se agrandaba a nosotros su venerable figura y más se afianzaba en nosotros la certeza de sus ponderables talentos, preclaras virtudes y distinguidos hábitos personales.

Habló el Prelado ayer como padre amantísimo pudiera hablar a sus hijos, y fueron tan sentidas sus palabras, tan llenas de especial cariño fueron dichas, que la abigarrada multitud de personas que invadían las amplias naves de la Catedral, sintieronse acometidas de visible emoción, emoción que diremos embargó a todos los oyentes y que luego hubo de exteriorizarse en justos elogios para el Pastor de la Diócesis.

El señor Eijo y Garay, al venir a regir esta tierra hidalga de Vasconia, donde la religión de Cristo tuvo siempre sus más fieles adeptos, púsose al amparo de nuestras Madres de Arantzazu, de Begoña y de Estíbaliz, que desde los altos riscos de nuestro solar eúskaro, escuchan nuestras acciones y dirigen nuestros pasos para guiarnos por el camino de las bienaventuranzas celestiales.

Que ellas le oigan y le ayuden en la difícilísima misión que le han encomendado y le den acierto para el gobierno de la Diócesis.



Sor María de San Miguel

Hermanita de los Pobres

HA FALLECIDO HOY A LAS NUEVE DE LA MAÑANA

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

E. P. D

La Superiora y Comunidad de las Hermanitas de los pobres de esta ciudad, suplican a sus bienhechores se dignen encomendar su alma a Dios Nuestro Señor y asistir al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará mañana, a las nueve y media de la misma, en la capilla del Asilo, por lo que les quedarán sumamente agradecidas.

Vitoria 30 de Julio de 1917.

El Excmo. é Ilmo. señor Obispo de Vitoria tiene concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

LA LIBERTAD dóstrase nuevamente hoy a los pies del Prelado y le besa su paternal anillo.

Hoy, en Palacio

El Cabildo y los Seminarios

Esta mañana ha estado a cumplimentar al Prelado el Cabildo Catedral. También han desfilado por Palacio los profesores de ambos Seminarios.

Nuestra visita

A mediodía ha recibido el señor Obispo a nuestro director, al que acompañaba un redactor de esta casa.

El señor Eijo, que ha estado cariñosísimo con nuestros representantes, ha agradecido la atención de éstos.

También ha mostrado su agradecimiento por el número que publicamos ayer.

Un donativo

El señor Obispo ha entregado un donativo de 200 pesetas a la Junta de Protección a la Infancia, con destino a la Casa-Cuna.

Para Azpeitia

Esta tarde ha salido, en auto, el señor Eijo con dirección a Azpeitia, para asistir a la función en honor de San Ignacio de Loyola.

Aclaraciones

Como ya anunciábamos en nuestro número de ayer, las premuras de tiempo con que se hacen estas informaciones periodísticas, son la causa de que incurramos en errores que somos los primeros en lamentar.

Dejamos de consignar que había asistido el general Brena; indicábamos que el señor Ibarra era diputado por Vergara y hubo otras omisiones.

Perdón, queridos lectores.

TAURINAS

Los que prometen

El valiente novillero vizcaíno Celestino Melgar (Morenito de Begoña), de quien nos hemos ocupado muchas veces, tiene escrituradas las siguientes corridas:

Ayer en Eibar, a beneficio del Hospital, con toros de Tabernero; los días 15 y 16 de Agosto, en Balmaseda, con ganado de Alaiza, y el 30 y 31 en Cuéllar (Segovia) con bichos de Zaldueño, siendo seguro que serán varias más las tardes en que vista el traje de luces el buen novillero de Begoña.

Fenómenos locales

A La Rioja le dicen de Huércanos que con motivo de las fiestas de Santiago y San Pantaleón se han celebrado corridas de vacas los días 25 y 27, resultando muy animadas, y que entre los lidiadores sobresalieron Valeriano Maestre (Valerito) y Agustín García (Tibito), de Vitoria, que a petición del público hasta les tocó la música; también trabajó mucho «Finito de Vitoria».

Estos pobres chicos llevan ya años y años rodando toda España en busca de capeas, de hambre y de cornadas, sin tener quién les ayude y proteja para ver si salen adelante ó vuelven al trabajo.

Zaldivar cura el herpetismo.

Zaldivar cura el reumatismo.

Zaldivar cura el artritismo.

Zaldivar cura el escrofulismo.

Zaldivar cura el estreñimiento

Baños HOTEL PALLARES

A Vitoria

Todos los años lo mismo.

Al entrar, en esta época, en la bella capital alavesa, sentimos cierto alborozo infantil, como el que se siente al pisar los patrios lares después de largos años de ausencia. Y es que consideramos a esta ciudad como algo nuestro, y ello debe consistir, más que en los dieciocho años que en ella residimos—lo mejor de nuestra edad, precisamente—en las cenizas de nuestra santa madre, de una madre adorada que, en su sepultura de Santa Isabel, aguarda, todos los años, la visita de su hijo predilecto.

Quizás influya, también, a ser nosotros catalanes y la corriente de amistad que, cada vez más intensa, une a Vasconia con Cataluña, esas dos hijas mayores de España, y que por ser mayores y por consiguiente, más capacitadas, es natural suspiren por su autonomía administrativa, cada vez más necesaria para su desarrollo material é intelectual, y que lejos de relajar los lazos que la unen a sus hermanas, que en junto forman la indivisible España, los habrán de reforzar notablemente.

Lo cierto es que cada vez encontramos a Vitoria más hermosa y reintegrada a aquella limpieza y pulcritud que, al pisar por primera vez sus calles hace veintiocho años, llamé poderosamente nuestra atención.

Todo en ella respira bienestar. Se conoce que, no en balde, al frente de su Municipio, todo el modelo de honradez administrativa, está un hombre de las condiciones de don Guillermo Elio, verdadero Alcalde popular, que ha sabido compenetrarse con el sentir de sus conciudadanos y que debiera servir de modelo a muchísimas ciudades españolas, con lo cual todas se harían dignas de esa autonomía municipal a la cual tan sólo debieran aspirar las que a ella se hubieran hecho acreedoras, facilitando así de un modo enorme la labor administrativa del Estado.

También hemos visto en ella la acción poderosa y bienhechora de su hijo predilecto, Presidente del Gobierno en la actualidad, y a quien harán muy bien todos los verdaderos amantes de su terruño, todos, sin distinción de colores políticos, en estarle profundamente agradecidos, reiterándole su confianza en cuantas ocasiones se presenten.

Podremos decir igual del nuevo obispo que en la tarde de ayer hizo su solemne entrada para encargarse de su Diócesis?

«Nos será dable admirar, en el próximo año, la reanudación de las obras de la nueva Catedral, que bajo ningún concepto, una vez empezadas, debieron suspenderse?»

Excusamos decir que hacemos votos para que así suceda, como por todo cuanto redunde en beneficio de la que hasta hace poco fuera la Cenicenta de Euscaría... por la indolencia y apatía de sus propios hijos.

Triste verdad, pero verdad al fin. Perdónemos los alaveses este rasgo de ingenuidad a que nos impulsa el profundo cariño que por su linda capital sentimos.

M. ANDREU

Vitoria 30 de Julio de 1917.

NOTAS DEL DIA

Nueva Sociedad

En atento oficio se nos comunica haber quedado constituida la Sociedad de Obreros del Gremio de la Madera, domiciliada en la calle de la Pintoría, 8, bajo, la que se ha fundado para defender los intereses del proletariado.

Agradecemos a su Junta Directiva la fineza que con nosotros ha tenido.

Multa

Ha sido denunciada, y el Gobernador le ha impuesto 25 pesetas de multa, Carmen Ganzo, dueña de una casa de mal vivir, por no cumplir con lo dispuesto por la citada autoridad.

Vitoria y sus fiestas

El abono

Escribimos con el reloj en la mano y el pañuelo verde sobre las rodillas, porque hay que dar el último aviso.

Mañana martes, a las ocho de la tarde, expira el plazo concedido a los abonados a la temporada de 1916 para que puedan renovar sus abonos, cosa que van haciendo casi todos, y el que no quiera, peor para él, porque corridas como las que este año ofrece la «Popular» no van a verse más que en Vitoria.

Claro está que el abono sigue luego abierto, hasta las ocho de la noche del viernes 3, para las nuevas peticiones, de las que van a hacerse muchísimas, por la gran ventaja que ofrecen las combinaciones de tickets y abonos implantados por la «Popular».

Postales bonitas

Apenas quedó libre de andamios el monumento conmemorativo de la batalla de Vitoria, el comercio y la industria, haciendo honor a sus amores por la actualidad, base de la vida mercantil, apresuráronse a encargarse postales de aquel, y en el comercio de Larrañaga están vendiéndose, a centenas, al finísimo precio de diez céntimos.

Son unas vistas preciosas, que constituyen la nota de las fiestas y han de hacer de éstas una gran propaganda.

Los toros, en camino

El sábado fueron encajonados en el encerradero del Empalme los toros de la señora viuda de Salas, destinados a la corrida del domingo, y desde la noche del mismo día están en viaje a Vitoria.

Los ocho toros de don Vicente Martínez han sido encajonados hoy en Torrelodones y también vienen en marcha y sin novedad.

Del ganado andaluz no tenemos referencia, pero del de Martínez nos consta que vienen ocho ejemplares preciosos.

Vicente Pastor

Huyendo de los calores de Madrid, desde hace días se encuentra en Santander, respirando los aires del mar y de la montaña, el gran matador Vicente Pastor, que tiene que torear allí estos días.

A Vitoria vendrá el domingo por la noche ó el lunes por la mañana, para tomar parte en la corrida magna del día 6.

Solemnidades

Para la ceremonia de la inauguración del monumento a la batalla de Vitoria, se ha organizado una orquesta compuesta de unos cincuenta profesores, a saber: diez violines primeros, diez segundos, dos violas, dos violoncelos, tres contrabajos, dos flautas, dos oboes, dos clarinetes, dos fagots, tres trompas, dos cornetes, tres trombones, tuba, caja, timbales, bombo y platillos.

Tomará, además, parte una banda de doce tambores, la banda militar del regimiento de Cuenca y la municipal.

Todos estos elementos, unidos y combinados, ejecutarán la sinfonía número 91 de Beethoven, denominada «La batalla de Vitoria ó la victoria de Wellington».

Dirigirá esta masa musical el competente músico y director y concertador don Eduardo Pérez Buruaga.

Dicho acto está anunciado para las cinco de la tarde del día 4, estando invitados el rey don Alfonso y el Gobierno.

Se situará la orquesta hacia la calle de Zapatería, en la Plaza de la Virgen Blanca.

Los mismos elementos citados organizarán para el día 6, a las diez de la mañana, en el Teatro-Circo, un concierto, al precio de unas dos pesetas butaca, cuyo programa, poco más ó menos, será:

Primera parte

«Patrie», (overtura dramática).--Masset. Orquesta.

Número 4 de dos pianos por la señora y señorita de Fresco.

Un número a cargo de un sexteto.

Segunda parte

«Suite número 2», completa.—Grieg. Orquesta.

Obra número 91. «La batalla de Vitoria».—Beethoven. Por la orquesta, bandas y tambores.

Montaña rusa aérea

Conforme anunciábamos, el sábado se inauguró el nuevo aparato de atracciones titulado «Montaña Rusa Aérea», que fué muy del agrado del público, que así lo demostró con los aplausos que prodigó a su inventor.

Por dificultades de última hora en la instalación eléctrica, y para no demorar la inauguración anunciada, se hizo aquella con carácter provisional. A última hora, y a causa de haberse roto el palo que sostenía los cables del fluido eléctrico, debido al peso de éstos, sufrió el aparato pequeñas averías que en breve quedarán reparadas, y después de hechas las pruebas necesarias, se abrirá nuevamente al público.

Se lo participamos a los muchos entusiastas de este nuevo aparato que se nos han acercado preguntándonos cuándo va a volver a funcionar.

Lo ocurrido durante la marcha del aparato viene a demostrar que, ni aun en caso de averías, hay el menor peligro para el público.

Conflictos sociales

La huelga de metalúrgicos

Hoy se han declarado en huelga parte de los obreros metalúrgicos que trabajan en las fábricas de Vitoria.

Por la mañana se registraron algunas coacciones, pero no hubo incidentes. En los talleres de los señores de Aranzabal y Ajuña han acudido al trabajo unos 240 obreros, la casi totalidad de los que ordinariamente se ocupan en la fábrica de dichos señores.

En algunas fábricas y talleres menos importantes los obreros se negaron a reanudar sus tareas.

Han dejado de entrar al trabajo las tres quintas partes de los obreros.

El Gobernador civil ha llamado hoy a su despacho a los compañeros socialistas Fernández, Herrero y Arcaaya, a los cuales les manifestó que si ellos patrocinaban cualquier movimiento que tendiera por objeto alterar la tranquilidad pública, estaba dispuesto a tomar serias represalias, aplicándose la ley de orden público, que en estas circunstancias, por estar en suspenso las garantías constitucionales, le facultaban para imponer serios castigos.

El Sr. Agrela manifestó después a los periodistas que le visitamos, que en el conflicto huelguístico se notaban ciertos manejos y movimientos extraños que no estaba dispuesto a tolerar, para lo cual apelaría a todos los medios que las leyes le autoricen.

Nos dijo también que ayer habían sido clausurados el Centro de Sociedades Obreras y el Círculo Socialista.

En las primeras horas de esta tarde nos ha visitado en nuestra redacción una comisión de obreros metalúrgicos para entregarnos un escrito en el que desmienten algunos extremos de nuestra información de ayer.

Como en este asunto no tenemos más interés que el que pueda favorecer a todos, y muy especialmente el que afecta a la tranquilidad pública, mañana daremos cuenta de él, después de pedir la rectificación ó la ratificación de la información que ayer nos facilitaron las autoridades.

Algunos patronos metalúrgicos han visitado al Gobernador para anunciarle que en la asamblea que ayer celebraron acordaron que si para el miércoles próximo no acuden al trabajo los obreros, cerrarán las fábricas, dándolos por despididos.

Mucho celebraríamos que no hubiera necesidad de apelar a esos extremos y que las diferencias que a unos y a otros separan tengan un amistoso arreglo.

Los panaderos

Habló después el señor Agrela con nosotros del pleito de los panaderos. Estos han notificado sus deseos de que se les conceda un aumento en sus jornales de 25 por 100, a lo cual se oponen los patronos, si bien les conceden un aumento de 25 céntimos.

Sin embargo, el señor Agrela, teniendo en cuenta que en Burgos se les ha concedido cuarenta céntimos y en Bilbao cincuenta, ha prometido a los obreros panaderos que si se mantienen en una prudente actitud, realizaría gestiones para que se les aumente hasta esa cantidad.

Así mismo manifestó el Gobernador civil que, gracias a las gestiones realizadas por el señor Alcalde, se contaba con medios, caso de que estallase esta huelga, para que el pan no faltase en Vitoria.

Dignas de elogio son las prudentes medidas de ambas autoridades, las cuales tienen grandes esperanzas de solucionar estos conflictos armonizando los intereses comunes de obreros y patronos.

Planchadoras

Se necesitan en la Tintorería de Villanueva. Dirigirse a los talleres: Magdalena, número 3.

Por los Cafés

Gran Café Moderno

Todos los días, a las dos y media de la tarde y a las diez de la noche, conciertos por el notable violinista Eduardo Souan, acompañado al piano por el señor Eserverri.

Todos los miércoles, sábados y domingos, brillantes sesiones de cinematógrafo, con bellos y variados programas.

Gran Café Sulzo

Todas las noches, a las diez, veladas por la canzonista «La revoltosilla».

ANUNCIO

La Comisión de Obras del Excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad, admite proposiciones, hasta las doce de la mañana del viernes 3 de Agosto, para la susta de cuatrocientos metros cúbicos de piedra, procedente de la cantera de la «Peña del Cuervo».

Las condiciones se hallan de manifiesto en la oficina de la Dirección de obras públicas de la Casa Consistorial. Vitoria 26 de Agosto de 1917.—El Procurador Síndico, Felipe Larriñu.

ECOS MUNDANOS

Santos del día de mañana:
Ignacio de Loyola, Calimerio, Fabio, Demócrito, Segundo, Dionisio, Germán y Firmo.

Ha cambiado el tiempo.
El día amaneció nuboso y durante la mañana y parte de la tarde ha llovido algo.
La temperatura ha refrescado.

El general Alfau
Ayer llegó a Vitoria, hospedándose en el Hotel Quintanilla, el teniente general don Felipe Alfau.

Nuevo empleado
Ha sido nombrado tenedor de libros de esta Delegación de Hacienda, el jefe de Negociado de segunda clase del cuerpo pericial de contabilidad del Estado, don José Ordoño.

Restablecido
El ex vicepresidente del Congreso, marqués de Cortina, y su distinguida familia, se han instalado en su hotel de Zaráuz (Guipúzcoa).

Por los hoteles
Han llegado al Hotel Quintanilla: don José Oñate, de Bilbao.

Veraneo
Llegaron a Santander los hijos del ilustre ex ministro don Santiago Alba.

Viajes
De Madrid vinieron ayer, con sus distinguidas señoras, el Diputado a Cortes don Manuel Núñez de Arce y el Catedrático don Felipe Díaz de Espada.

Ama de cría
Se necesita para casa de los padres Escuelas, 20, Vitoria.

Se traspasa la vaquería de doña Juana Iturralde, ó venta de tres vacas de leche; preferible traspaso. Informes, Correría, 72.

El coche a Murguía
Desde el día 1.º de Agosto, la Administración del coche correo para Murguía e Izarra estará en la calle de Oriente, número 3.

Veraneo regio
Por último nos dijo el Presidente que los reyes irían a Bilbao tan pronto como terminen la jornada veraniega en San Sebastián.

Dice "El Imparcial,"
Publica "El Imparcial" una información en la cual asegura que antes de regresar a Barcelona el Gobernador civil señor Matos, conferenció con el ministro de la Guerra para darle cuenta de los términos en que había cumplido la misión confiada por el Gobierno de que explorase la actitud en que se colocaba el elemento militar.

Proyectos de Guerra
En el ministerio de la Guerra se ha facilitado a la Prensa la siguiente nota oficial:

Se venden
En Salvatierra, 28 heredades; en Iruya, dos casas con 83 heredades, una de éstas de piedra sillería; en Andoain, 21 heredades, y en Urabain, 20.

Para las fiestas
Se alquilan y venden hermosos mantones de Manila.

Una buena maquina
En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una maquina denominada "La Zurdidora Mecánica", que es, sin duda, de gran utilidad.

RAYOS X
MOLET, Médico. - Dato, 35, primero.

LA POLITICA AL DIA

Se robustece la autoridad de Dato en el Poder

La huelga de metalúrgicos de Bilbao

El viaje del Rey á Barcelona

POR TELÉFONO

Madrid 30—(Varias horas).

Dato con los periodistas

El jefe del Gobierno, señor Dato, recibió hoy á los periodistas en su despacho de la Presidencia, á la hora de costumbre.

Conversando con los reporteros, nos dijo que había conferenciado por teléfono con el marqués de Lema, quien le comunicó que no ocurría novedad en Santander.

La huelga de Bilbao

Respecto á la huelga de metalúrgicos de Bilbao, dijo el presidente que los obreros habían rechazado las bases que habían sido firmadas por sus representantes para solucionar el conflicto, añadiendo que todo obedecía á la ingerencia de elementos extraños al pleito que se ventila.

Afirmó que á pesar de haberse agravado la huelga, el Gobierno tenía confianza en que muy pronto se solucionaría, pues para ello se hacen las gestiones oportunas.

Desmintiendo un rumor

Desmintió el presidente la exactitud de la versión que publicó "El Imparcial" respecto á la supuesta misión, confiada por el Gobierno al gobernador civil de Barcelona, cerca del ejército.

Sobre este asunto manifestónos el señor Dato que ni él ni el ministro de la Gobernación señor Sánchez Guerra habían hecho ninguna indicación en ese sentido al señor Matos, quien siendo un perfecto caballero, tampoco se hubiera prestado á intervenir ni inmiscuirse en ese asunto.

Alemania y la Argentina

Dijo también el jefe del Gobierno que no tenía noticia oficial que confirmase la ruptura de relaciones diplomáticas de Alemania y la Argentina.

El submarino "B-23,"

Dió cuenta Dato de la llegada al puerto de Cádiz del submarino alemán "B-23", y nos dijo que se habían dado las órdenes oportunas para que fuese trasladado al Ferrol.

Un periodista preguntó entonces al Presidente si el sumergible sería internado, y el señor Dato contestó que se aplicaría con todo rigor el decreto recientemente publicado por el Gobierno sobre la estancia de los submarinos en agua; de nuestra jurisdicción.

El viaje del Rey á Barcelona

Seguía su charla don Eduardo con los representantes de la prensa manifestándonos que todavía no se había fijado la fecha en que el Rey iría á Barcelona, pero que aquella coincidiría con la celebración en la ciudad condal de un importante acto de carácter social, para el que se hacen los preparativos necesarios.

Veraneo regio

Por último nos dijo el Presidente que los reyes irían á Bilbao tan pronto como terminen la jornada veraniega en San Sebastián.

Dice "El Imparcial,"

Publica "El Imparcial" una información en la cual asegura que antes de regresar á Barcelona el Gobernador civil señor Matos, conferenció con el ministro de la Guerra para darle cuenta de los términos en que había cumplido la misión confiada por el Gobierno de que explorase la actitud en que se colocaba el elemento militar.

Añade que de esas gestiones se deduce que el ejército permanece alejado de todo movimiento político, sujetándose á las determinaciones de los Poderes constituidos.

Añade "El Imparcial" que en vista de los informes dados por el gobernador civil, el general Primo de Rivera había depuesto su actitud de disgusto que había exteriorizado al ver la ingerencia de la autoridad civil en el elemento militar.

Termina diciendo que el señor Matos ha regresado á Barcelona llevando la convicción de que ha prestado un relevante servicio á Dato y al partido conservador.

Después de la censura

La mayoría de los periódicos de Madrid, en vista de haberse levantado la censura que el Gobierno venía ejerciendo con la prensa, se dedican hoy á hacer una historia retrospectiva de la asamblea de parlamentarios celebrada en Barcelona.

Publican las conclusiones que se aprobaron en aquel acto y que fueron tachadas por el rigor de la censura.

"El Debate,"

Afirma este periódico que está dispuesto á decir la verdad de lo ocurrido en la asamblea catalana y que dará cuenta de los últimos acontecimientos ocurridos, pero ofrece colaborar con el Gobierno para llevar la tranquilidad á los espíritus.

Los reyes en Santander

A causa del mal tiempo se ha visto muy desanimada la playa.

El Rey pasó por el Sardinero con el doctor Grinda y el duque de Miranda.

Don Alfonso pidió después un auto y en él se trasladó al Palacio, donde se celebró una brillante recepción militar y de autoridades.

La reina doña Victoria no salió hoy de sus habitaciones particulares.

Los infantes pasearon por los jardines de palacio.

El Rey despachó con el ministro de Jornada.

Este trasladóse después al Hotel Real, donde recibió la visita de los periodistas.

Nos dijo el ministro de Estado que había conferenciado por teléfono con el jefe del Gobierno, quien le manifestó que reinaba tranquilidad en España.

Rectificó la noticia que ayer facilitó de haberse solucionado la huelga de los Altos Hornos de Bilbao, diciéndonos que aquella continuaba en igual estado por haber sido rechazados por la Comisión obrera los ofrecimientos de los patronos, pero dijo que tenía confianza en que se solucionaría el conflicto.

Anunció que en Tetuán continúan celebrándose las fiestas de la Pascua, recibiendo, con tal motivo, muchos regalos el Califá.

Al marqués de Lema le visitó esta mañana el Obispo de la Diócesis, el Capitán general y el Comandante de Marina.

Debido á no haberse recibido la valija, pues el correo de Madrid llegó hoy á Santander con tres horas de retraso, el ministro no pudo llevar á la firma del Rey los decretos que en ella venían.

El ministro de Estado dijo que mañana era esperado, procedente de Comillas, el Nuncio de Su Santidad, con objeto de cumplimentar á los reyes.

También llegará un día de estos el embajador de Alemania.

No son exactos los rumores circulados sobre los supuestos apuros que se dice pasa el ministro de la Guerra por los agobios de su edad. Buena prueba de su actividad son los decretos que tiene redactados.

Uno de ellos se refiere á la creación de pensiones en las Academias militares á los hijos de los huérfanos de militares.

Otro dotando del material necesario á las unidades del ejército con arreglo á las exigencias modernas.

Otro reformando los cuadros de las clases de tropa y oficiales, y otro reformando la instrucción previa de los grupos de reclutas.

Todos los proyectos piensa el ministro llevarlos á la práctica, sin lesionar para nada las arcas del Tesoro.

BURSÁTILES

BANCO DE BILBAO

Cotizaciones de hoy

Madrid

Interior, 73 00
Exterior, 80 40
Amortizable 5 %, 92 25
Amortizable 1917, 91 50
Nortes, 000 00
Zaragozas, 304 00
Banco de España, 000 00
Tabacos, 000 00
Azucareras preferentes, 75 25
Cédulas 5 %, 000 00
Francos, 75 90
Libras, 20 77

Bilbao

No se han recibido cotizaciones.

A los obreros huelguistas

Los que suscriben ponen en conocimiento de sus respectivos obreros que todos aquellos que no se presenten al trabajo para la primera hora de entrada de la mañana del miércoles 1.º de Agosto próximo, quedarán definitivamente despedidos, debiendo pasar á recoger sus herramientas y jornales que tuvieren devengados, de diez á once de la mañana de dicho día.

Echeverría y Lejarreta, Fernando Cortázar, Echeverría é Hijos, Sierrras Alabesas, Aranguiz y Navarro, Viuda de C. Gamarra, Viuda de G. Eguituz, Leandro Pérez.

Barnizadores. Se necesitan, de ebanistería, buenos, y un muchacho para almacén.

Fábrica de muebles de Daniel López de Garayo.

Barbero Se necesita oficial y aprovechante.—Barreras, 14.

Ama de cría
Se desea para criar en su casa. Informarán, Cuchillería 100, 1.º.

Plaza de Toros de Vitoria
Se arrienda el ambigú de la misma, para las corridas de Agosto y demás espectáculos que se celebren. Razón: General Alava, número 1, 2.º derecha.

Se venden
En Salvatierra, 28 heredades; en Iruya, dos casas con 83 heredades, una de éstas de piedra sillería; en Andoain, 21 heredades, y en Urabain, 20.

Para informes, dirigirse á don Juan Bengoa, Vergara, Agente de Negocios Desde el 4 de Agosto se encontrará en Vitoria. Portal del Rey, 16, confitería, para ultimar sus ventas.

Bicicleta en buen estado, se vende barata
Plaza de la Provincia, 4, 1.º

Para las fiestas
Se alquilan y venden hermosos mantones de Manila.

Angel "el soldista," Plaza del Machete.

Fábrica de ferreteria y cerrajería

Saturnino Azúa
Construcción de toda clase de balconaje, enverjados, librillos, fallebas, marquesinas, instalación de pararrayos y todo lo concerniente á dichos ramos para edificios públicos. Se construyen toda clase de puertas de ballesta á precios económicos.

Ortiz de Zárate, 3. (Teléfono 263)

Jornaleros Se precisan para trabajo fácil y sin peligro, á 20 kilómetros de Vitoria; jornal, de 3'50 á 4 pesetas. Dirigirse á la fábrica de abonos "San Isidro" (junto al calero del señor Arrieta).

GANGA

Quincallas y ropas hechas; lámparas eléctricas de las mejores marcas á precios de fábrica.

PORTAL DEL REY, 24, TIENDA.
Venta de cajas de madera, diferentes tamaños.

Santiago, 9 (antigua fábrica de cerillas).

Félix Cornejo instalador y montador electricista, ofrece sus servicios al público en general en todo lo que alcanza al ramo de electricidad, á precios económicos. Cuchillería, 106, 1.º, izquierda. se reciben los avisos.

"LA UNIÓN,"

Servicio de automóviles entre Bilbao y Vitoria, en combinación con el tranvía de Ceánuri y los Ferrocarriles Vascongados.

Salidas de Vitoria: á las 8'45 de la mañana y 3'45 de la tarde.

Salidas de Bilbao: á las 5'40 de la mañana y 3'37 de la tarde.

Administración en Vitoria: Fueros, 7, Garage.

Administración en Bilbao, para el servicio del tranvía de Ceánuri: en la Plaza Arriaga, en el despacho de los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados.

Ferrocarril: Achuri, 44, estanco, frente á la Estación del Central.

Servicio especial
Desde el día 1.º de Agosto sale de Bilbao á las 8'37 de la mañana y de Vitoria á las 3'30 de la tarde, en combinación con el tranvía de Ceánuri.

Se traspasa,

por no poder sus dueños, acreditado comercio de ultramarinos y fábrica de chocolates que da á las calles de la Constitución y Herreña (á la entrada), donde se informará.

CONCURSO

Debiendo procederse á la construcción en Garayoa de un edificio destinado á Casa Ayuntamiento y colegio-escuela donado por don Ciriano Morea, hasta el día 18 de Agosto estarán de manifiesto, en poder del que suscribe, el plano, presupuesto y pliego de condiciones á que debe sujetarse la obra, á fin de que puedan examinarse cuantos deseen hacer proposiciones, que habrán de presentarse en pliego cerrado dentro del mencionado plazo al firmante, quien se reserva el derecho á adjudicar la obra á quien hiciere proposición que, á su juicio, sea más conveniente, ó de secharlas todas si no le satisfacen.

Pamplona, 20 de Julio de 1917.—Don Domingo Elizondo y Cajén.

ATENCIÓN

Gran rebaja de precios
Lámpara "Osram" á 1'60 y otras marcas á 1'40 y 1'50; todas ya acreditadas. Por cantidades descuentos según su importancia, en la Instaladora de Eusebio A-bulo, Florida (frente á la calle del Arca). Teléfono número 244.

De casa particular

se venden landó de cinco luces, berlina y faeton; guarniciones, libreas y demás utensilios de cochera, en excelente uso. Precio económico. Dato, 8, Estanco.—Vitoria.

ESQUILADOR. Se ofrece á precios económicos. Mules, 1'25; burros 0'75. Domicilio, Barreras, 11, tienda. Ezequiel Martínez.

- Miñón -

Instaladora Vascongada

Esta antigua casa, que hasta hoy tenía su domicilio en la calle de Dato, 23, bajo, advierte á su numerosa clientela y al público en general que, en lo sucesivo, los avisos deben dirigirse al KIOSCO situado en la misma calle, junto al Hotel Quintanilla.

No olviden que en el ramo de instalaciones eléctricas, de LUZ, TIMBRES, TELÉFONOS, MOTORES, etc., es la que más garantías ofrece y más económicamente trabaja.

KIOSCO calle de Dato. - (Teléfono 284).

Librería Linacero

Tiene el gusto de poner en conocimiento de su distinguida clientela su traslado de la librería, objetos de escritorio, almacén de papel y centro de suscripciones á toda clase de revistas nacionales y extranjeras, á sus nuevos locales de la calle Barreras, número 2, esquina Fueros (detrás de la Plaza de Abastos), donde continuarán sirviendo, en condiciones económicas, toda clase de artículos relacionados con lo indicado, habiendo montado una sección nueva de venta "Máquinas de Escribir" sistema moderno é igualmente toda clase de accesorios, cintas, papel, carbón, etc., para toda clase de sistemas en uso; igualmente se encarga de la reparación y limpieza á precios reducidísimos, con garantía en toda clase de trabajos.

Se reciben encargos de toda clase de marcos para cuadros, según costumbre y en todos los estilos.
No confundirse: LIBRERÍA UNIVERSAL, Fueros 1 y Barreras 2 (frente al palacio de la Marquesa de Alava).



RECUERDE USTED!!
que las enfermedades de
Estómago é intestinos
por antiguas que sean, se curan tomando después de las comidas el
DIGESTÓNICO
De venta en Farmacias y Droguerías.

Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artríticas (gota, reumatismo, etc.).—Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsando los cálculos y arenillas.—Balneario montado con arreglo á las modernas exigencias.—Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre.—Hospedaje á precios económicos para familias de posición modesta.—Itinerario. El tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana. Para informes, Navas de Tolosa, número 11, Pamplona.

Caída del cabello

Se detiene y evita, usando

Capilar HIGEA

- Resultados magníficos -

¿Tiene usted callos,

ojos de gallo, verrugas ó durezas en los pies? Use hoy mismo el infalible

CALLICIDA CUERDA

(Callicida veloz),

que los quita radicalmente en tres días. Único callicida premiado con DIPLOMA DE HONOR, MEDALLA DE ORO y GRAN PREMIO en Barcelona y Milán.

Estuche, 75 céntimos. En Vitoria: Droguería de Donato Araujo, Dato, 20, y Farmacia del doctor Juguera, Dato, 2.

Botones Solicítase un muchacho de catorce años para botones. Darán razón, Fonda Guipuzcoana.

Garage Moderno

Automóviles y coches de alquiler

Taller de reparaciones

STOCK UNITED STATES

San Prudencio 32 y Fueros, 2 - (teléfono 132)

SE ALQUILA EN VITORIA piso amueblado y grande, sitio céntrico. Darán razón en esta Administración.

Aguas y Baños de La Muera

ORDUNA (VIZCAYA)

El mejor depurativo y reconstituyente. Cloruro sódico, sulfato cálcico, ferruginos, nitrogenados, variedad, litínicos, bromurados, manganos, arsenicales. Son radiactivas y contienen gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada. Indicaciones: linfatismo, esofrolismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal con estreñimiento ó diarrea, herpetismo, artrismo, reumatismo, tumores blancos, carie de los huesos, úlceras, dispepsias gastro-intestinales, infartos, hígado, bazo, enfermedades de la vista, especialísimas en las de la matriz y en cuantas procedan de impurezas, debilidad y pobreza de la sangre.

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Hospedaje en el Gran Hotel, desde 5'50 á 16 pesetas, todo comprendido. Médico Director, don Joaquín Tena Sicilia.

CELESTINO ALONSO

OPTICO ESPECIALISTA

Casa de primer orden, figurando entre las más competentes y mejor surtidas de España. • Construcción de lentes por prescripción facultativa. • Graduación exacta de la vista, presbicia, miopía, astigmatismo simple ó combinado, extravismo. Ojos artificiales á medida.

Muchos encontraron en esta casa los cristales precisos que inútilmente buscaban en otros lugares indicados.

NOTA.—Siendo actualmente muy difícil el adquirir artículos de óptica, tanto por la escasez como por la gran elevación de precios, debo manifestar que habiéndome prevenido contra el momento (pues desde el 1.º de Julio, justamente, han doblado el precio en fábrica), he recibido cuantos artículos necesitaba, de los que proveeré á mis clientes con un pequeño recargo sobre los precios antiguos.

Grandes novedades en relojería y aparatos y discos de la Compañía del Gramófono. 9, Dato, 9

TINTORERIA DE VILLANUEVA

Talleres al vapor • Calle de la Magdalena, 3

Importantes reformas hechas recientemente en esta acreditada casa, por causa de aumento de trabajo, le permiten servir á su numerosa clientela en inmejorables condiciones de perfección, prontitud y economía.

Negro diario especial para lutos. Limpieza en seco perfeccionada. Colores modernos sobre toda clase de tejidos. (Sección especial para teñir á la muestra).

Despachos: Calle de Dato, 15, y calle de la Herrería, 21.

NOTA.—Todos los encargos serán servidos dentro de los dos días siguientes á su entrega.

BANCO DEL COMERCIO BILBAO BANCO DE VITORIA

BILBAO

FUNDADO EN 1891

Capital totalmente desembolsado	Ptas.	5.000.000
Fondo de reserva	»	1.000.000
Dividendos anuales á las acciones	»	12 %
Balance en 31 de Diciembre de 1913	»	281.158.647'17
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones	»	15.696.749'26
Imposiciones en la Caja de Ahorros	»	29.216.240'48
Depósito de valores	»	226.453.354'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Aceptaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUATRO POR 100

Agente-Corresponsal en Vitoria.

BANCO DE BILBAO

CALLE DE DATO, NÚM. 18.

BANCO DE BILBAO

FUNDADO EN 1857

Sucursales: PARIS: 27, Rue Vivienne (Placa de la Bourse). VITORIA: Dato, núm. 18.

Capital	Pesetas	30.000.000
Reservas	»	12.725.050'86
Balance en 30 de Junio de 1917	»	1.387.265.265'82
Cotización de las acciones	»	366 %
Dividendo á las acciones	»	14 % anual
Utilidades líquidas en 1917	»	24'16 % anual

OPERACIONES DE LA SUCURSAL DE VITORIA

Cuentas corrientes: á la vista 1 por 100 anual de interés á 7 días, 2 por 100

Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 pts.) 3 por 100 anual sin vencimiento fijo (100 á 20.000) 3 y cuarto por 100 á vencimiento fijo (ilimitadas) á 6 meses, 3 y cuarto por 100 » 12 » 3 y 3 cuartos por 100

Giros: sobre plazas bancables á 0'01 por 100 (1 por 10.000); sobre las demás plazas, muy limitadas comisiones

Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo

Letras á negociación: á cuentacorrentistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas á bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas á los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao

Descuentos sobre otras plazas, 4 y medio por 100

Préstamos sobre valores, 5 por 100

Créditos en cuenta corriente y pagarés, 5 por 100

Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión

Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses

Cambio de billetes y monedas extranjeras

Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres

Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París, libres de derechos de custodia.

Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión

Las horas de oficina en este Establecimiento para todo género de operaciones serán de nueve á una de la mañana y de tres y media á cinco y media de la tarde.

Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez á doce de la mañana.

BANCO ARAGONÉS DE SEGUROS Y CRÉDITO

SOCIEDAD ANONIMA

FUNDADA EN 1906

Con un capital de 2.500.000 pesetas

Domicilio social: ZARAGOZA

Capital destinado á seguros, 1.250.000 pesetas.—Desembolsado, 687.500 pesetas. Reservas (Banca y seguros), 1.006.790'61 pesetas.

Seguros que practica actualmente: Incendios, Vida, Incendio de cosechas.

El Banco Aragonés opera á primas muy económicas; las condiciones de sus pólizas son sumamente ventajosas y son en todo caso interpretadas en beneficio siempre de sus asegurados, y, finalmente, cuenta con el concurso de importantes Compañías reaseguradoras que le permiten garantizar toda clase de riesgos, sea cualquiera su importancia y á satisfacción completa de sus asegurados. Pídanse siempre informes y primas á su Subdirector apoderado en Alava: DOMINGO DE MIGUEL, General Loma, número 8, 3.º, VITORIA.

CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

Principales Operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas)	3 % anual.
A la vista (de 500 á 25.000 pesetas)	3 y cuarto % anual.
A seis meses, cantidad ilimitada	3 y » » »
A un año, » » » » »	3 y 3 cuartos % anual.

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera. Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín de Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América. Órdenes telegráficas y telefónicas. Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.-Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media

Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana

Establecimiento Balneario de Arnedillo (Logroño)

Aguas termales, cloruro-sódicas, notablemente radiactivas. Especialísimas para la curación del reumatismo en todas sus formas, y localizaciones; gota, ciática, artritis tuberculosa, escrofulismo, sífilis secundaria y terciaria, luxaciones, heridas y en general todo traumatismo importante.

Altura del Establecimiento sobre el nivel del mar, 651 metros. Hotel del Balneario. Es el único que existe, y donde la medicación se toma con toda clase de comodidades.

Pensión completa: primera mesa, 9 pesetas; segunda mesa, 6 pesetas. Habitaciones preferentes, casino, capilla, etc., etc.

El presupuesto completo de un novenario en mesa de segunda, con los nueve baños correspondientes, es de 75 pesetas.

Itinerario. El viaje más cómodo es á la estación de Calahorra, donde espera el automóvil-ómnibus del Establecimiento al tren correo de la tarde. Automóvil «landaulet» para viajes particulares, paseos, garage, etc., etc.

Temporada oficial: 15 de Junio al 30 de Septiembre

Lejía "Jabonina,"

LAVA SIN JABÓN

Supresión del jabón :- Conservación y limpieza de la ropa

Gran economía

DE TIEMPO, DE ROPA, DE TRABAJO, Y DE DINERO

La Lejía JABONINA se compone de productos que se han dosificado científicamente con objeto de obtener, á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí sólo la SUPRESION DEL JABÓN.

Por consiguiente, con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos

Precio del paquete, 35 cts. de peseta

Fabricado por Félix Lascaray.-VITORIA

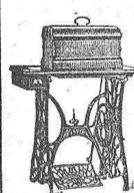
¡Agricultores!

Abonad con Nitrato de sosa de Chile. Es un abono excelente para toda clase de cultivos. Se vende en todas las casas importantes que se dedican al comercio de abonos.

Informes y folletos gratis para su aplicación, dirigiéndose al COMITÉ DEL NITRATO DE SOSA DE CHILE, Almirante, 19, Madrid.

MAQUINAS PARA COSER

DE OCASION



Se venden máquinas para coser poco usadas, garantizando su buen resultado.

Se arreglan y componen todos los sistemas de máquinas para coser con garantía verdad, en precios económicos.

Se venden agujas y piezas para toda clase de máquinas de coser, á precios muy baratos.

Se compran y cambian máquinas de coser en buen uso.

Calle del Arca, núm. 5, 1.º, derecha, = Vitoria =

Máquinas de escribir

"UNDERWOOD", "ROYAL", "SMITH", y otras marcas

Cintas, gomas, papel carbón, papel cera y accesorios.

Encendedores mecánicos (senados), piedras, mechas, muelles y piezas de recambio.

Larramendi Hijos. - DATO, 2, VITORIA

A las señoras.

Pongo en conocimiento de las señoras, que se acaba de recibir un gran surtido de pantallas de tela estilo antiguo y fantasía de todos los gustos y precios; también hago presente que tengo gran existencia de aparatos eléctricos para aprovechar el fluido sobrante: planchas, cazos, chocolateras, sartenes, hornillos de varias clases, calentadores de baños, tenacillas; tela para el reúma y enfriamiento, recomendadas por los doctores; aparatos de masaje, etcétera, etcétera.

También se han recibido una gran remesa de lámparas de las marcas más acreditadas: Osram, Philips, Vulcan, Radiant, todas con rebaja de precios importante. Vender mucho y ganar poco es la norma de esta casa. Consultar precios y os convenceréis. Gran existencia de materiales eléctricos, lámparas de 1/2 watio; grifería de todas clases, foalleros y todo lo del ramo de metal; instalaciones y reparaciones de luz, timbres, teléfonos, pararrayos; construcción y reparación de toda clase de aparatos, cazos y planchas, que serán entregados en el mismo día. Seis meses de garantía en todos los aparatos. Al por mayor, grandes descuentos. Se hacen presupuestos. EUSEBIO ARBULO, Florida, frente á la calle del Arca (Teléfono, 244).

Tónico poderoso.

Fortificante energético.

Aperitivo excelente.

VINO ONA

Del Dr. Aristegui.

A base de quina, kola, acanthos viridis, nuez vómica y fosfatos.

ALIMENTO CEREBRAL

Magníficos resultados en las Convalecencias, Anemia, Debilidad, Atonía nerviosa é Inapetencia.

Agradabilísimo al paladar.—El Vino Ona no está alcoholizado.

3'50 pts. botella

Para las fiestas

La acreditada «Posada del Gallo», Correría, 42, cuyo dueño es Gregorio Ozaeta, cuenta con buen número de camas en inmejorables condiciones, las que pone á disposición del público.

En la misma se compran y venden botellas de todas clases y muebles nuevos y usados.

LA ANTIGUA BOTELLERIA de la «Posada del Gallo», Correría, 42, se ha trasladado al número 43 de la misma calle.

Agua mineral natural purgante
Nuevos manantiales
en LOECHES

PEÑAGALLO

DEPURATIVA, antiartéfrica
antiherpética

EL MAS SUAVE PURGANTE

Pida usted la botella de una dosis. OFICINAS: MONTERA, 29. MADRID

Baños y aguas

**Sulfurosas-
sulphídricas
nitrogenadas**

**Arechavaleta
(Guipúzcoa)**

Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones. Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosas y de los órganos respiratorios. De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico.

Loeches
(La Margarita)

Agua mineral natural
Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bills, herpes, escrófulas, varices, erisipelas, y especiales de la mujer. Uso interno y externo.

DEPÓSITO: JARDINES, 15, MADRID

Purgante

"LA EXPORTADORA,"

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

Jabones

Vasconia y Cantabria

su rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbilina Plaza Nueva 24.—Señores Hijos de Vicente Más, San Francisco 1.—Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20.

Almacenes de LA BOLSA
Florida 23 y Arca 13

Gran surtido en vajillas y cristalerías.—Aparatos de luz eléctrica.—Lámparas filamento metálico varias marcas.

CAMAS Y JERGONES

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España

Francia, Portugal y Marruecos

53 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

Capital social, 12 millones de pesetas efectivas

completamente desembolsadas.

Subdirector en Alava

J. A. Quiroga y Gochicoa

Plaza del General Loma, 6, 2.—VITORIA



VAPORES TRASATLANTICOS ESPAÑOLES
de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar cabida é informés en general, diríjirse á su consignatario

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3, 6 Pasajes: Buena Vista, 7

Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando á cada remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota en kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando si ha de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos tengan marcado con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, ó libre de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas.

Se ruega á los señores cargadores se sirvan dar aviso á esta Agencia con toda la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar, para poderles reservar el hueco necesario.

Carbones nacionales y extranjeros • Agencia de Aduanas

¡Novedad! ¡LA ZURCIDORA MECÁNICA!

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana ó hilo.

No debe faltar
en
ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.
LA ZURCIDORA MECÁNICA
va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS por Giro postal.—No hay catálogos.

Patent Magic-Weaver • Aribau, 226, BARCELONA

Línea Pinillos

Servicio rápido y de gran lujo al Brasil Plata

TRAVESIA EN 15 DÍAS

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el día 6 de Agosto el vapor Balmes. Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos y carga con trasbordo en Buenos Aires para Rosario de Santa Fé.

Servicio á las Antillas y Estados Unidos

Con salidas fijas quincenales

MARTIN SAENZ, saldrá el 30 de Julio, para Puerto Rico, Santiago de Cuba y Habana.

Admitiendo, además, carga y pasajeros para Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, y carga con conocimiento directo para Guantánamo, Nuevitas, Sagua la Grande, Caibarien, Banes y Nipe, con trasbordo en la Habana.

La carga se recibe en el Tinglado de la Compañía (Muelle de las Baleares). Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha con espaciosas cámaras de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico. Telégrafo Marconi.

Consignatario: ROMULO BOSCH Y ALSINA

Paseo Isabel II, número 1 piso 1.º.—BARCELONA

Para toda clase de informes, SU REPRESENTANTE,

En Vitoria: C. POLO, Correría 11 y Plaza de Abastos (puerto n.º 12)

NOTA. No se cobra retribución alguna por toda clase de informes que necesiten los señores pasajeros.

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

**ESTÓMAGO É
INTESTINOS**

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

Grandes talleres

de fundición y construcciones metálicas, maquinaria en general. Hornos giratorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Rollandti, dotados de últimos adelantos y de grandes resultados.

Especialidad en turbinas Frances y Peltón. Carros-cubas de riego. Grúas y montacargas. Cabrestantes para obras. Computos para canales. Armaduras para culietas. Llaves de paso y grifería de bronce. Martillos de pilón Barrenos. Turcis. Molinos harineros-Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, con coginetes de bolas ó de bronce, de engrase automático y armazón de hierro ó madera.

Sierras de análoga construcción con carro para serrar troncos. Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. Grandes existencias de engrase, aceites, grasas, coginetes de engrase, automático y de anillos. Representación exclusiva de poleas de madera.

PRESUPUESTOS GRATIS

De ocasión: Un locomóvil de 16 á 17 caballos de fuerza acoplada á una máquina desgranadora, capaz para 400 á 450 fanegas; además tiene el aparato cortapajas.

Esta máquina puede verse en los talleres de

ARÁNGUIZ Y NAVARRO
VITORIA

Esqueletos de defunción, precios económicos, en esta imprenta.



LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA

LA FLOR DE ORO

Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos

El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer

es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el cutis ni ensucia la ropa.

Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.

Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.

Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.

es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénica.

conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.

Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.

La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más íntima ignora el artificio.

Con el uso de esta agua se curan y evitan las placas, cesa la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca seréis calvos.

Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.

Es la única tintura que á los cinco minutos de aplicada permite rizarse el cabello y no despierte mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si á la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña á la botella.

De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

De venta en VITORIA, Perfumería de Ruiz y Eguluz, Sucesores de la Viuda de Blanco, calle de Dato, núm. 1 y en las principales droguerías y perfumerías de España Portugal.

5.000.000

DE PESETAS salen de España anualmente por la importación de ESPECIALIDADES FARMACÉUTICAS.

Los Sres. Médicos podrían evitarlo recetando productos Farmacéuticos Españoles con lo cual se beneficiarían el comprador y las Industrias nacionales.

Precios al público de algunas de las Especialidades del Laboratorio de J. G. ESPINAR, de SEVILLA, comparados con sus similares extranjeros.

Precios extranjeros PESETAS	Nombre de las Especialidades.	Precios de la casa Espinar PESETAS
5'—	Cápsulas de Sándalo	3'—
6'—	Crema de Bismuto	3'75
7'50	Esencia de Zarcaparrilla (bote grande)	3'75
4'50	Glicerofosfato de cal granulado	2'75
5'—	Jarabe lido-fero-rosa	2'50
4'50	Id. Iodo-tánico	2'50
5'—	Id. Hemoglobina	3'—
5'—	Levadura de Cerveza granulada	2'75
3'50	Solución al Clorhidrofosfato de cal creosolada	2'50
5'—	Vino de Peptonas	3'—
4'50	Id. Iodo-tánico fosfatado	2'75
6'—	Id. Carne, Quina y Hierro	3'50

Venta: Principales Farmacias y Droguerías.